佛說無崖際揔持法門經　知

西秦沙門　聖堅　譯

如是我聞一時佛在舍衛國祇樹給
孤獨園與大比丘衆千二百五十人
倶菩薩万二千盡一生補處應尊位
者皆從十方世界来會悉得揔持
辯才無㝵執意堅固所言真諦珎貴
恭順不放逸法慚愧慈忍以為上服
諸佛妙法通達無㝵能為衆生而
作朋友哀愍一切方便誘化能使衆
生親近敬愛遍遊十方諸佛世界神
足无㝵能了一切衆生之根消伏諸
欲壊裂魔網已度魔界捨諸欲習悉
能揔攝一切法性敬奉諸佛如應行
法其所思念盡諸禪定坐起行住不
失威儀其名曰無終鼓菩薩无終幢
菩薩無終稱菩薩无終号菩薩樹王
菩薩知一切音聲菩薩名稱幢菩薩
一切普幢菩薩從無終幢菩薩普意
菩薩一切普名稱菩薩普光菩薩普
号菩薩普幢菩薩一切普至菩薩普
德幢自在王菩薩唱名稱菩薩集名

稱菩薩集勝菩薩普眼菩薩普德菩
薩見無鈌失菩薩離鈌失菩薩已離
鈌失菩薩具一切衆生願菩薩不捨
一切衆生菩薩常憂稱菩薩成就寂
上菩薩一切德名稱菩薩其萬二千
菩薩皆如是上首者也
尒時炎天王與六十億諸炎天子来
共會坐兜術天王與八十億諸天来
共會坐化樂天王與九十二鄁術百
千諸天来共會坐他化自在天王與
五万五千鄁術諸天来共會坐色界
無數諸天来共會坐
尒時東方去此忍界度九十二諸佛
刹土塵數世界有國名大力其國有
佛号集大力如来至真等正覺有尊
菩薩名曰勝怨與无央數億百千菩
薩於彼佛刹忽然不現来詣忍界在
於三千大千界上虛空中立興琉璃
雲普覆世界雨閻浮檀金色之花遍
忍世界一一菩薩復雨七寶衆妙瓔
珞如一佛刹微塵之數一一菩薩復
雨天文陁羅華如一佛刹微塵之數
一一菩薩復雨若干天香如一佛刹

微塵之數一一菩薩復雨天沉水香
如一佛刹微塵之數一一菩薩復雨
七寶拂飾如一佛刹微塵之數一一
菩薩復雨天栴檀香如一佛刹微塵
之數一一菩薩復雨若干色衣如一
佛刹微塵之數一一菩薩復雨衆妙
寶盖如一佛刹微塵之數一一菩薩
復雨妙綵寶盖如一佛刹微塵之數
一一菩薩復雨馬瑙寶盖如一佛刹
微塵之數一一菩薩復雨赤真珠盖
如一佛刹微塵之數一一菩薩復雨
細琉璃盖如一佛刹微塵之數一一
菩薩復雨珊瑚寶盖如一佛刹微塵
之數一一菩薩復雨雜色衆寶之幡
如一佛刹微塵之數一一菩薩復以
微妙未曾有偈如一佛刹微塵之數
稱揚讚歎能仁世尊
尒時三千大千世界諸地獄苦痛皆
悉休息畜生慈心不相食噉餓鬼安
隱無飢渴想一切人民貪瞋癡恚皆
悉休息亦无飢渴寒熱之苦亦無晝
夜風塵之患其心寂然無迷乱想亦
無色聲香味細滑心意煩惱欲界諸

天迷惑乱意恚皆休息
尒時勝怨菩薩立住阿迦膩吒天上
遥供養能仁如来以若干衆妙雜花
敷飾擣香澤香雜色妙衣諸盖幢幡
衆寶瓔珞遍雨三千大千世界復雨
諸天龍神夜叉揵闥婆阿修羅迦樓
羅緊那羅摩睺羅伽諸餘天龍及四
天下普至三千大千世界珎琦妙寶
皆悉周遍
尒時勝怨菩薩從上来下前詣佛所
稽首佛足繞百千匝以摩尼珠金剛
妙寶雜廁之衣貢上佛已於一面坐
勝怨菩薩於一一法義普觀三世一
切諸佛所入法處諸佛法中取一切
之辯所謂無斷之辯合偶之辯辯達
之辯無㝵之辯極近之辯无窮之辯
易解之辯具足之辯一切法性自然
巧說言辭之辯空無相願分別演說
泥洹之辯諸思所熏一切解脫分別
一切諸禪之辯分別意言議說之辯
於勤精進速捨言說之辯成就神通
坐起行步之辯於一切表識上中下
可說辯才乃莫能伏言說辯才於七

覺分及八尊道求解辯才演說禪智不高下之辯善能分別法律之辯如是誠諦實語之辯如幻如化如熱時炎如水中月如呼聲響如鏡中像演說一切法性皆悉如是不生不起不滅之辯極精微之辯極深妙之辯雜種之辯極遠之辯諸欲之辯分別一切衆生心意欲趣寂上之辯總衆生之輪如雷雨充滿之辯

尒時勝怨菩薩解諸佛世尊所說辯力即從坐起更整衣服右膝著地長跪叉手而白佛言唯然世尊欲有所問如來若聽乃敢問之世尊告曰恣汝所問吾當為汝具分別說勝怨菩薩蒙佛聽許歡喜踊躍而白佛言云何世尊一切諸法豈有終始根原名字相貌可得而言說不於諸菩薩諸禪定法在所入處言辭自在所問能答有所准望辭无謬誤不見准望亦化衆生得如是法一切辯才無不成就得摠持者所謂得无崖際因斯摠持得無崖際微妙之辯普持一切諸佛所說得无崖際摠持之門普持法

界悉知入處究竟了達微妙法性明
解諸入明入五道明於四諦明入緣
起諸法明解衆生所習明解无明諸
法明入无性明解見有我想明解入
無我想明解入空性明解入不空性
明解入於表識明解入無表識明入
於願明入於无願明於吾我明於無
吾我明於所依仰明於無所依仰明
於有所起明於无所起在在處處一
切言辭
尒時世尊讃勝怨菩薩言善哉善哉
勝怨菩薩乃能慈哀一切衆生而問
如来至真等正覺如斯之義諦聽諦
聽善思念之吾當為汝具分別說勝
怨菩薩與諸大衆一心靜意受教而
聽佛告勝怨何謂是名入無崖際揔
持諸法者因其揔持得無極名稱以
无極名稱為翼從無極德法門以無
極德為翼從无垢法門以無垢為翼
從寂滅法門以寂滅為翼從快從法
門以快從為翼從快稱法門以快稱
為翼從快衆法門以快衆為翼從善
像法門以善像為翼從無動法門以

無動為翼從成就法門以成就為翼
從審諦自成法門以審諦自成為翼
從無品法門以无品為翼從喻花法
門以喻花為翼從善從法門以善從
為翼從無所遊法門以無所遊為翼
從無隱法門以无隱為翼從入隱法
門以入隱為翼從知足法門以知足
為翼從善步法門以善步為翼從捨
離法門以捨離為翼從無惡法門以
无惡為翼從普明法門以普明為翼
從遊無崖際法門以遊无崖際為翼
從生氣法門以生氣為翼從遊無垢
法門以遊無垢為翼從堅固法門以
堅固為翼從無諂法門以无諂為翼
從珎重法門以珎重為翼從遊極長
法門以遊極長為翼從意足法門以
意足為翼從離生法門以離生為翼
從輕舉法門以輕舉為翼從无疑法
門以無疑為翼從除无崖際苦法門
以除無崖際苦為翼從絶巢窟法門
以絶巢窟為翼從離極巢窟法門以
離極巢窟為翼從快美法門以快美
為翼從軟性樂法門以軟性樂為翼

從無顛倒法門以無顛倒為翼從無
驚惕法門以无驚惕為翼從功巧過
上法門以功巧過上為翼從不忘驚
法門以不忘驚為翼從無根法門以
無根為翼從善勝法門以善勝為翼
從无所捫摸法門以無所捫摸為翼
從一事法門以一事為翼從好聚法
門以好聚為翼從目削法門以目削
為翼從無作法門以无作為翼從止
無念法門以止无念為翼從無所將
至法門以无所將至為翼從無所来
法門以无所来為翼從無面法門以
无面為翼從威神法門以威神為翼
從所持法門以所持為翼從淨意法
門以淨意為翼從善来法門以善来
為翼從無意步法門以無意步為翼
從法意法門以法意為翼從无所芸
鋤法門以無所芸鋤為翼從无恐畏
法門以無恐畏為翼從法性意法門
以法性意為翼從如来意法門以如
来意為翼從唱令意法門以唱令意
為翼從无睡眠法門以無睡眠為翼
從天意法門以天意為翼從龍意法

無崖際法門經　第八張

門以龍意為翼從夜叉意法門以夜
叉意為翼從乹闥婆意法門以乹闥
婆意為翼從阿修羅意法門以阿修
羅意為翼從迦樓羅法門以迦樓羅
為翼從緊那羅法門以緊那羅為翼
從摩睺羅伽法門以摩睺羅伽為翼
從大龍意法門以大龍意為翼從人
意法門以人意為翼從非人意法門
以非人意為翼從月意法門以月意
為翼從日意法門以日意為翼從星
意法門以星意為翼從虛空意法門
以虛空意為翼從意無㝵法門以意
無㝵為翼從離疑法門以離疑為翼
從疑隨法門以疑隨為翼從將意法
門以將意為翼從善稱法門以善稱
為翼從寶意法門以寶意為翼從離
憂法門以離憂為翼從長益法門以
長益為翼從離愛法門以離愛為翼
從離壞羅網法門以離壞羅網為翼
從快来法門以快来為翼從審諦偶
法門以審諦偶為翼從離樂巢窟法
門以離樂巢窟為翼從無刧法門以
无刧為翼從離美法門以離美為翼

看刻

從好名德法門以好名德為翼從法
自善法門以法自善為翼從輕馳法
門以輕馳為翼從無虛偽法門以無
虛偽為翼從離惡道法門以離惡道
為翼從大威法門以大威為翼從離
願法門以離願為翼從如蓮花無汙
法門以如蓮花无汙為翼從無竟樂
法門以无竟樂為翼從調伏意法門
以調伏意為翼從大雄相法門以大
雄相為翼從離數法門以離數為翼
從離丟鋤法門以離丟鋤為翼從輕
想法門以輕想為翼從自然合偶法
門以自然合偶為翼從金行法門以
金行為翼從衆寶法門以衆寶為翼
從離害法門以離害為翼從廣无崖
際法門以廣無崖際為翼從威神穪
法門以威神穪為翼從廣意法門以
廣意為翼從寬廣法門以寬廣為翼
從大音法門以大音為翼從離大界
塵法門以離大界塵為翼從知時宜
法門以知時宜為翼從離時法門以
離時為翼從如鋾法門以如鋾為翼
從遊趣知足法門以遊趣知足為翼

從香熏遊法門以香熏遊為翼從知
數法門以知數為翼從入無數減法
門以入无數減為翼從都遊法門以
都遊為翼從無煩惱法門以无煩惱
為翼從遊自調法門以遊自調為翼
從行及離後法門以行及離後為翼
從遊藏隱法門以遊藏隱為翼從遊
影法門以遊影為翼從已度法門以
已度為翼從入離垢法門以入離垢
為翼從淨行法門以淨行為翼從衆
步法門以衆步為翼從離濁法門以
離濁為翼從捨疑法門以捨疑為翼
從喜像法門以喜像為翼從好像法
門以好像為翼從伏步法門以伏步
為翼從多樓涅竭嗕法門以多樓涅
竭嗕為翼從遊空淨法門以遊空淨
為翼從入步最勝法門以入步最勝
為翼從高遊法門以高遊為翼從趣
朋友法門以趣朋友為翼從王步法
門以王步為翼從境界法門以境界
為翼從如步法門以如步為翼從捨
求法門以捨求為翼從如是捨離衆
疑見法門以如是捨離衆疑見為翼

[illegible]法門經 第十二張 知

從等趣法門以等趣為異從不藏限
法門以不藏限為異從無調譺言辭
法門以无調譺言辭為異從不以言
辭相伏法門以不以言辭相伏為異
從無求逹法門以无求逹為異從无
親愛法門以無親愛為異從不輕舉
法門以不輕舉為異從无眴法門以
無眴為異從離憂法門以離憂為異
從離合聚親友法門以離合聚親友
為異從意無變法門以意无變為異
從意無斷絶法門以意无斷絶為異
從處閑靜法門以處閑靜為異從初
始興法門以初始興為異從遊數法
門以趣數為異從遊無數法門以遊
无數為異從報恩法門以報恩為異
從捨疑法門以捨疑為異從離衆恐
法門以離衆恐為異從散疑法門以
散疑為異從離重擔法門以離重擔
為異從面趣出家法門以面趣出家
為異從離度法門以離度為異從定
意具足法門以定意具足為異從入
明法門以入明為異從破散睡眠法
門以破散睡眠為異從無所著法門

以無所著為真從入寶光法門以入
寶光為真從離言性法門以離言性
為真從弘廣法門以弘廣為真從將
趣寂法門以將趣寂為真從入堅固
法門以入堅固為真從如是勝恣若
菩薩得揔持之門寂解正隱而於正
隱如是隱無隱離隱牢固極牢固趣
上意名稱意功德意所將意極高意
言語意解散意觀行意無知意極堅
意堅慧意无散意如性意不二意堅
執意龍步意無呵意妙善步極遠步
無欲意步動搖步無足步无意步捨
攝步安庠步無恣步无患步涅洹步
如如步不倒步知行步善將步離濁
織離迷惑離憍慢離言辭離憂想離
强伏弱離缺失離非時離不堅固如
法步堅固步心意步執意步佛覺步
如是無能壞步法性極微无能壞步
成就入堅固無能破壞堅如金剛深
入諸三昧門悉入諸佛法門如覺三
世等解諸佛極微妙德
如是勝恣當知諸法廣大無有崖際
若菩薩已得此隨崖門悉能揔持

無崖際法門經　第十三張　知

畫

一切諸佛之法能以神足飛到十方
一切世界供養無量諸佛世尊亦能
揔持聲聞緣覺所說之法亦能揔持
道俗經典俗智道智諸禪智業一切
悉知慧了三世而無罣导悉能揔持
一切言辭悉能了知一切衆生心之
所念能入一切無量深法極精微議
无所不達悉知一切諸所歸趣將接
成就皆使應法持心攝念所言誠諦
不失威儀皆悉能得一切菩薩方便
之力能以足指振動十方諸佛世界
其中衆生无能覺知而生恐怖一念
之頃能知三世一切諸法無所罣导
皆悉平等无不通達其人終無餘行
亦无異意終不跪拜於餘天神極深
微意所思不謬能得無數億千諸三
昧門所生之處常識宿命常得化生
不由胞胎生諸佛剎蓮華之中永離
三塗八難之處
若有諷誦此揔持者世世生處天人
所敬稟受身體終無諸虫在所生處
常見諸佛終不生於無佛世界其人
兩手如摩尼珠常出七寶而无窮盡

無崖際法門經　第十四張

能淨佛國成就衆生如應化度悉得
其志隨意入化各得其所亦能降伏
外道異學裸形尼揵悉使入正巻犇
言辭功巧無比所說無窮辯才元号
一語能報万億之音其義不謬得無
極才智慧之實名稱普至周聞十方
元量世界一切諸佛所說之法悉持
不忘得陀隣尼皆悉逮得元所恐畏
解了通達一切法性猶如虛空而於
無量諸佛世界一切微塵盡知其數
悉持不忘得揔持門通達法性猶如
虛空而於一切諸佛世界諸大海水
以一毛端欲渧知其數為得揔渧盡
知其數悉持不忘得揔持門通達法
性猶如虛空而於無量諸佛世界草
木叢林須弥大地盡燒為灰欲知灰
塵之數悉知其數憶持不忘得揔持
門解達法性猶如虛空而於諸佛一
切世界以足一指普令振動無不傾
揺能使還住不忘所持得揔持門解
深法性猶如虛空而於諸佛一切世
界能以一手悉遍覆之亦以一毛之
端周遍普覆不捨所持逮得如是無

量无邊一切諸佛悉在目前揔念憶
持悉無所忘得揔持門
如是勝怨其持是陁隣尼者得百千
諸揔持門無數百千諸三昧門當知
勝怨其有諷誦此揔持門常令通利
執覽在心而不忘者衆鬼魍魎夜叉
等輩元能恐怖得其便者一切諸魅
及曠野鬼師子虎狼食噉人獸諸惡
蟲等亦復不能恐怖其人其人若行
遠涉長途逕由嶮路設遇賊難衣毛
不竪無恐怖想如是勝怨其有諷誦
是揔持者於一切恐怖悉得解脫若
人為諸鬼魅所病夜叉羅刹一切惡
鬼之所執持者悉得解脫此揔持門
若在家中若在空閑處悉於其中而
作大護外道蠱鬼若起死人鬼若塜
間鬼若空閑鬼其持此揔持者一切
惡鬼無能得便如是勝怨此揔持名
所至到處若在郡縣村落國邑塔寺
房舍之中若經行處所至之處皆於
其中而作大護不為國王大臣君主
所見恐怖及餘軍馬一切恐怖水火
之中悉得解脫持是揔持者若比丘

比丘尼優婆塞優婆夷若餘俗人常
當淨潔身體香汁澡洗著淨衣服者
淨衣服已用好香華供養十方一切
諸佛及諸菩薩常當至心憶念一切
諸佛世尊及諸菩薩若有重病之人
當行此真言用加持病人若人頭痛
若壯熱若風若冷若熱如此三病合
為一病若一日熱若二日若三日若
四日若復常熱若得眼痛若牙齒痛
若腹內痛若背脊痛若復黑癰一切
惡瘡若彼癡顛若從日月星宿隨所
得病用此摠持而加持之無不得愈
當知勝怨若有得聞是摠持經一百
九十二遍者此諸人等重病恐怖無
不除愈所以者何過去諸佛皆用是
真言擁護一切衆生當來諸佛亦用
是真言擁護一切衆生今現在諸佛
亦用是真言擁護一切衆生當知勝
怨此尊摠持威神功德所感如是多
所利益無量衆生如是勝怨其有諷
誦此摠持經執持不忘者八十億夜
叉衆皆當擁護誦摠持人一切伺求不
得其便尒時奢臘夜叉王與六万夜

齊

文殊俱來詣佛所長跪叉手而白佛
言世尊我當將諸眷屬往詣彼所擁
護讀誦此捴持者時若晝夜叉王並
白佛言世尊有大藥樹王名曰成神
德今在雪山中以其藥王恩力所致
故普使閻浮提一切藥草樹木竹蘆
叢林諸樹花果皆蒙其恩而得增長
無不成就我當往雪山中取藥王之
精日日持來奉者誦捴持人身中令
誦持捴持者永無衆病令其藥光
復受惱終不值遇諸惡之難佛言除
鬼曰王天上當天子來佛道者諸
眷屬往詣彼所守護宿衛持捴持者
物利誦大乘佛道者及大兜術天化樂
天他化自在天求佛道者往詣彼所
志共守護持捴持者其人當入五陰
種捴持門五陰種者是名無所成就
永斷色陰無所受樂地種名為地水
種名為水火種名為火風種名為風
所以者何无成就故此名之中求其
性字都不可得以無性故无所成就
如是水火風種亦復如是无所成就
過去色亦不自說我是過去色當
[illegible]問經　第十八張　如

来色現在色亦復如是能不自說當
来色現在色所以者何性名等一無
念知故歸一空故若其無性則无所
成就如是地性水火風性其性无所
言說過去色無所言說如過去色
無所言說當来色亦无所言說現在
色亦無所言說所以者何其性自然
不可得故從何所起從無所起无所
起者則無所滅已无所滅則無言教
如所言曰過去當来今現在其色陰
聚求其本性都不可得去何當有過
去當来現在色耶是故色陰痛想行
識陰但有名字耳亦無堅固如是入
五陰種亦入於摠持若入於摠持則
入於五陰觀五陰種性空則得陁隣
尼所名陁隣尼求亦不可得是故但
假名字耳數但字耳調言但字耳所
言但字耳五陰亦字耳亦不入色種
亦不入陁隣尼亦不能得陁隣尼性
何以故此事亦無有作者但字為色
耳亦無能作四大之性故不能得其
集無所集故名曰五陰辟若勝怨若
千衆事集會乃至成起宮殿城郭樓

樓堞睍欄楯窓牖前後圍繞是名為
城此等諸事一一分散皆悉令盡求
索其城都不可得如是勝怨若干衆
事而共集會名曰色種求其本性亦
不可得所以然者本性極微故不可
得何以故眼性眼中求之不可得何
以故由本無性故諸法本無性故不可
得若無所得則無所成就已无所成就
則無所起亦無所滅已无所起則無有
滅已无起滅則無過去當来現在之
言說已无言說但假号耳數但字耳
如是字中求字不可得數中求數不
可得言中求言不可得三世中求三
世亦不可得謂言語中求謂言語
語都不可得一切諸法若無本性則
无所有若無所有則无所成就若无
所成就亦無便起亦无變滅無起无
滅故則於三世無所言說无過去當
来現在之言說若無三世言說則無
有名字亦无无想亦無無願亦无無
數言數亦无調語亦無衆事亦无無
所從来亦无无所至亦無無所自稱
亦不往来得道亦不於聲聞中住亦
不於緣覺中住亦不於菩薩中住亦

不於佛中住亦不在住中非不在住
中法性如是非不如是法性寂滅而
無其相亦不歸應是故名字但假号
耳何以故亦无有法名曰寂如如是
無有眼性亦无色性亦無眼色意入
十八種性亦如是當作如是解何以
故但假号名字耳如是勝光辟若地
種在所異類方國人民辭章名字各
異不同雖名字殊異不離本性如是
勝光用何言辭如說法名用何言辭
入後法性如是勝光法性極微色解
法性則入陀羅尼門設著於眼情名
曰入衆苦情若著眼色等故名曰苦
集觀其本性苦集不可得若其無性
則無所有若无所有則無所成就若
无所成就則无起滅已無起滅則无
過去當來現在但有名字耳言數但
号字耳諸法如是本性自空本性空
者則無有相已无有相則無有願已
無有願則无遊步已無遊步則无遊
戲亦無戲過亦无調戲若善男子善
女人解達諸法如是不久當得總持
法門佛說是總持經時此三千大千

世界六種振動一切諸天於虛空中
作唱伎樂雨衆天花而以供養八万
人民得法眼淨其一千人俱發无上
正真道意九十那術諸天衆悉逮得
是總持法門尒時阿難即從座起長
跪叉手而白佛言此名何經云何奉
持佛告阿難此經名曰一切無崖際
諸法總持門當奉持之佛說經已勝
怨菩薩及諸異刹菩薩摩訶薩諸來
衆會皆大歡喜作礼而去

佛說無崖際總持法門經

庚子歲高麗國大藏都監奉
勅雕造

無崖際法門經 第十二張 知

恒